

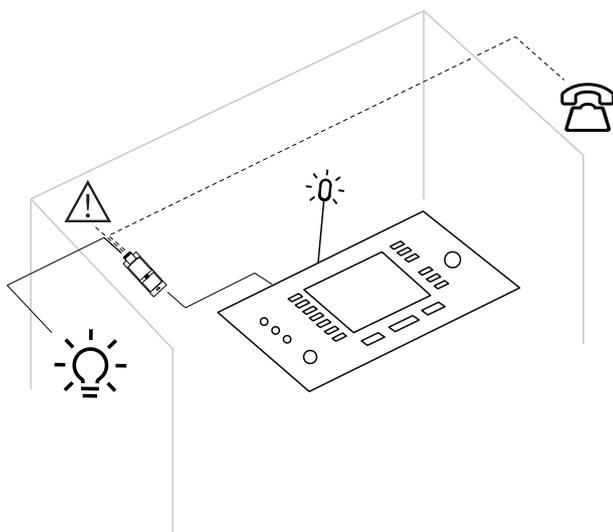
## DCNM-IDESKINT On-air & teleph. interface DCNM-IDESK DICENTIS



- ▶ Contatto di uscita per controllare un LED di trasmissione in corso in cabina
- ▶ Contatto di ingresso dall'indicatore di squillo del sistema telefonico collegato
- ▶ Contatto di ingresso da un sensore di livello CO2
- ▶ Separazione galvanica dei contatti

Questo accessorio è collegato alla postazione per interpreti DICENTIS e ha 3 funzioni: controllo di un indicatore di cabina in onda all'esterno della cabina, visualizzazione sulla postazione per interpreti che il telefono all'esterno della cabina sta squillando e visualizzazione sulla postazione per interpreti che un sensore all'interno della cabina rileva un livello di CO2 troppo alto. L'accessorio fornisce una separazione galvanica tra le interfacce esterne e la postazione per interpreti DICENTIS. Si collega alla postazione per interpreti per mezzo di un cavo USB 2.0 tipo A-B cable (non in dotazione).

### Panoramica sistema



### Collegamento

#### Da USB-B a USB-A

L'interfaccia è collegata alla porta USB-A di uno dei dispositivi DCNM-IDESK all'interno della cabina dell'interprete. La lunghezza massima del cavo USB è di 5 m.

**Nota:** il cavo USB deve essere acquistato separatamente.

#### Connettore Phoenix a 8 pin

Il connettore Phoenix a 8 pin si interfaccia con il sistema telefonico esterno e il LED di trasmissione in corso della cabina. L'ingresso del connettore viene utilizzato per il sistema telefonico esterno, mentre l'uscita viene utilizzata per il LED di trasmissione in corso della cabina esterna. Vedere l'immagine e la tabella di seguito come riferimento.

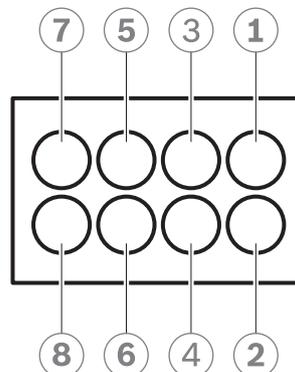


Fig. 1: Connettore Phoenix a 8 pin

Pin no.	Funzione	Specifiche tecniche	Descrizione
1	Azionare per accendere/	Contatto privo di potenziale 50 V/1 A	USCITA
2	spegnere il LED di trasmissione in corso della cabina	Con separazione galvanica	USCITA
3			
4			
5	Ingresso per l'indicatore di squillo del sistema telefonico esterno	inattivo: < 1 VDC attivo: > 3 VDC max.: 24 VDC	INGRESSO negativo (-)
6		Con separazione galvanica	INGRESSO positivo (+)
7	Ingresso per l'indicatore di avviso del sistema esterno	inattivo: < 1 VDC attivo: > 3 VDC max.: 24 VDC	INGRESSO negativo (-)
8		Con separazione galvanica	INGRESSO positivo (+)

Tab. 1: Piedinatura del connettore

**Nota:** la presa femmina da usare con il connettore a 8 pin è fornita preassemblata con il prodotto. Occorre realizzare il collegamento dei cavi, che richiede una semplice operazione di innesto per il bloccaggio.

### Componenti inclusi

Quantità	Componente
1 pz.	Dispositivo di interfaccia trasmissione in corso e telefono
1 pz.	Connettore Phoenix a 8 pin

### Specifiche tecniche

Sistema per conferenze DICENTIS: • Licenza DCNM-LIPM

### Specifiche elettriche

Uscita:	
tensione di alimentazione	50 VDC
corrente di commutazione massima	1 A

Ingresso:	
inattivo	< 1 VDC
attivo	> 3 VDC
max.	24 VDC

### Specifiche meccaniche

Montaggio	Con due viti da 2,5 mm o fascetta per cavi
Dimensioni (A x L x P)	23,2 mm x 77,3 mm x 30,1 mm
Peso	0,04 kg
Colore	Nero ebano (RAL 9005)

### Specifiche ambientali

Temperatura di esercizio	Da 0 °C a +45 °C
Temperatura di stoccaggio e trasporto	Da -20 °C a +70 °C
Umidità relativa	< 95%, > 5% senza condensa

### Informazioni per l'ordinazione

#### DCNM-IDESKINT On-air & teleph. interface DCNM-IDESK

Interfaccia con separazione galvanica tra la postazione per interpreti, un LED di trasmissione in corso nella cabina esterna e un sistema telefonico esterno per l'indicazione di squillo sul display della postazione per interpreti.

Numero ordine **DCNM-IDESKINT | F.01U.357.936**

#### Servizi

##### EWE-DCNIDE-IW 12mths wrty ext Interpreter Desk

Estensione della garanzia di 12 mesi

Numero ordine **EWE-DCNIDE-IW | F.01U.348.765**

#### Rappresentato da:

**Europe, Middle East, Africa:**  
Bosch Security Systems B.V.  
P.O. Box 80002  
5600 JB Eindhoven, The Netherlands  
Phone: + 31 40 2577 284  
emea.securitysystems@bosch.com  
emea.boschsecurity.com

**Germany:**  
Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Ring 5  
85630 Grasbrunn  
Germany  
www.boschsecurity.com